**A COSA SERVE IL DIARIO**

Nella nostra scuola è consuetudine che i rapporti tra scuola e famiglia si svolgano, oltre che tramite i colloqui e le assemblee di classe, anche grazie al DIARIO SCOLASTICO.

Sul diario :

* viene riportato l’ORARIO SETTIMANALE PROVVISORIO E DEFINITIVO della classe
* si giustificano le ASSENZE
* si giustificano gli INGRESSI POSTICIPATI e le USCITE ANTICIPATE
* vengono scritti i COMPITI assegnati dai docenti
* sono riportati i VOTI delle verifiche e delle interrogazioni (scuola secondaria)
* è previsto uno spazio per le COMUNICAZIONI SCUOLA-FAMIGLIA: ad esempio se il figlio/a è iscritto alla mensa la famiglia può comunicare che quel giorno non si ferma in mensa; gli insegnanti possono comunicare se l’allievo/a non ha portato libri o altro materiale scolastico o fare altre annotazioni sul comportamento. Queste comunicazioni devono essere sempre firmate da un genitore e da un insegnante.

È IMPORTANTE GUARDARE TUTTI I GIORNI IL DIARIO E GLI AVVISI CONSEGNATI AGLI ALLIEVI DURANTE L’ANNO e FIRMARE TUTTE LE COMUNICAZIONI.

 ***المذكرة المدرسية للتلميذ***

من المعتاد في مدرستنا أن تتم العلاقة بين المدرسة والأسرة، علاوة على المقابلات مع الآباء وأولياء أمورهم ومجالس الأقسام وكذلك أيضا بواسطة المذكرة المدرسية للتلميذ.

بالمذكرة المدرسية للتلميذ:

* يتم تقيد مواعيد الحصص الدراسية الأسبوعية المؤقتة والنهائية للقسم
* تبرير الغيابات
* تبرير تأجيل وقت الحضور إلى المدرسة وتقديم وقت مغادرتها
* يتم تدوين الواجبات المنزلية التي يكلف المدرسون بها التلاميذ
* يتم تسجيل نقط المراقبة المستمرة ونقط الاختبارات (المدرسة الثانوية)
* خُصِص كذلك فضاء للتواصل بين المدرسة وأسر التلاميذ:

-على سبيل المتال إدا كان الابن(ة) مسجل(ة) بالمطعم المدرسي على الأسرة المعنية بالأمر أن تخبر بأنه بتاريخ كذا ابنها أو ابنتها لن يتناول الوجبة بالمطع المدرسي – يمكن للمدرسين تبليغ الأسرة في حالة مادا كان التلميذ لم يُحْضِر إلى القسم الكتب والأدوات المدرسية المطلوبة، على هذه الإشعارات أن تكون دائما موقعة من قبل أب التلميذ أو ولي أمره والمدرس.

من المهم جدا الاطلاع باستمرار على المذكرة المدرسية للتلميذ والإشعارات المسلم له خلال السنة الدراسية والتوقيع عليها.

Traduzione realizzata con il Progetto FAMI LAB'IMPACT

 Azienda Isola [www.aziendaisola.it](http://www.aziendaisola.it)

e pagina Facebook Labimpact ambito Isola Bergamasca